

Una jornada tristemente histórica

El presupuesto del Clero

Dijo Vázquez de Mella, discutiendo, en el Congreso de los Diputados con el señor Carvajal y Hué que, aunque liberal distaba mucho de los izquierdistas actuales y tenía más seso que todos estos juntos, que precisamente por el LATROCINIO de la desamortización es por lo que ha venido el presupuesto eclesiástico, porque la Iglesia tenía su propiedad independiente, y eso quiero yo que tenga. Y dijo esto Vázquez de Mella después de recordar que el insuperable poligráfico Menéndez Pelayo había calificado a la desamortización de los bienes de la Iglesia, de INMENSO LATROCINIO.

Por ser este el punto de partida y el argumento irrefragable para demostrar lo injusto, desde el punto de vista del Derecho natural, la genes civil y canónico del precepto constitucional de suprimir el presupuesto del Clero en dos años, mediante una ley especial y de la enorme poda presente hecha por el Gobierno ateo de la República sin Dios, en el presupuesto eclesiástico, es por lo que traté, con insistencia, del robo sacrilego de los bienes de la Iglesia por el Estado liberal; sin beneficio proporcionado, a lo que representaba lo robado, por el Estado; aunque con detrimento gravísimo para la Iglesia de Dios.

Y, ahora, me ocuparé de lo acaecido en la sesión del miércoles último, en referencia al propósito consumado del Gobierno republicano-socialista sin Dios, merced a la mayoría de diputados que, con sus votos, casi anulaban el presupuesto eclesiástico, barrenando la propia Constitución atea y con cola de repulón de defensa de la República, que aquellos establecieron y debiera ser intangible como objeto de sus amores aunque, para la Convención o Cortes ex-Constituyentes, no haya subsistencia de ley fundamental del Estado.

Las marrullerías de Lerroux

Me rindo a la evidencia de lo más bellísimo que es el papel del señor Lerroux. El talco, y, por ende, enemigo de la fe católica y de la Iglesia de Dios, y consecuente con su feroz espíritu revolucionario, y sin variar un ápice en su programa radical, salpicado con aquellas horribles predicaciones consabidas, e iluminado típicamente por pasados siniestros fulgores de los terrores hechos de Barcelona y del brazo, al volverse al articulo de la Constitución, con las que algunos, que parecen venidos del Limbo, llaman más izquierdas que él; y él, con todo ese esotismo lastre, al cual, en fuerza de su radical, público y confesado laicismo, no quiere renunciar, jugueteando con las derechas, para ver de conseguir empuñar las riendas del Poder público.

Con los votos de la minoría parlamentaria del señor Lerroux se aprobó el artículo 26 de la Constitución atea y republicana que dió el golpe de gracia a las Congregaciones religiosas, que son objeto de la odiosidad de la mayoría de los componentes de las Cortes; se disolvió a la Compañía de Jesús, arrebatándosele sus bienes; y se preceptuó

Mujeres burgalesas

Todas tenéis conocimiento de los tristes sucesos ocurridos en Castrojeriz, donde unos degradados ultrajaron la imagen de Nuestro Dios Crucificado precisamente el día que los Cristianos conmemoramos su muerte por nosotros.

Unas cuantas mujeres católicas queremos desagrar a Nuestro Dios de la Iniquidad cometida en su imagen, y siendo de la Santo Cristo de Burgos la expresión más fiel de todos nuestros amores, a sus pies nos postrearemos para ofrecerle nuestras almas. A todas vosotras acudimos para organizar el acto que será más grandioso cuantas más prestemos nuestro concurso y para esto os rogamos acudid a la Capilla del Condestable, el miércoles a las cinco y media, donde se tomarán los acuerdos.

UNA BURGALESA.

ODONTOLOGO
Jesús Arnáiz
LAIN-CALVO, 38, 2.º

Hogares nuevos

GARCIA-TAMAYO

En la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián unieron ayer mañana a las once sus destinos en el indisoluble jazo del matrimonio, la bella y encantadora señorita Pilar Tamayo Redondo, hija del sujeto de la estación del Norte don Benjamin, y el competente administrador de EL CASTELLANO don Andrés García Martín, a quien tanto queremos todos los que trabajamos en esta casa.

La bellísima novia vestía un hermoso traje «georgette» con blanco velo, cuya cola era llevada por los angelicales niños Manolillo y Lucía Sánchez. Un precioso ramo de gajales y claveles completaba reatando su belleza, el adorno de la desposada.

Fueron padrinos los contrayentes por nuestro querido director el diputado a Cortes don Francisco Estévez Rodríguez y su señora la distinguida dama doña Carmen Obeso.

Dió la bendición y celebró la misa de velaciones el muy ilustre señor don Pedro Riaño, canónigo de esta S. I. B. M., quien dirigió a la vez para una preciosa plática en la que parafraseando el salmo del profeta cantor señaló las normas fundamentales de la familia cristiana que debe asentarse en estos cuatro principios: temor de Dios, trabajo, familia numerosa y amor mutuo.

Durante la misa cantó escogidas plegarias a la Virgen el bajo señor Estalayo.

Ostentó la representación del juez municipal nuestro compañero de redacción, el abogado don Luis Santiago, y firmaron el acta matrimonial como testigos don Everardo Sánchez, don Leoncio Dancaiza, don Felipe Romero, don Francisco R. de Pablo, don Francisco Franco y don Gerardo Cubillo.

Después de la ceremonia religiosa se trasladaron los invitados, que pasaban de un centenar, al acreditado Hotel Avi

Palabras significativas

Un interesante discurso del general Gil Yuste a los oficiales de la guarnición de Vitoria

Hace pocos días, durante su visita a Vitoria como jefe de la Tercera Inspección General del Ejército, dirigió la palabra a los oficiales de aquella guarnición el general Gil Yuste. Algunos errores de buena fe sin duda, pero erróneamente informados, han tachado de derrotista aquel discurso. Para que la verdad quede en su punto ofrecemos a continuación el texto literal de las palabras que el general Yuste pronunció en aquel acto y que, como los lectores verán, son sumamente interesantes.

«Señores: Como saben ustedes, el comunismo, que ha conseguido ya destruir en nuestro país la disciplina social no ceja en su intento de destruir también la disciplina militar; y nosotros hemos de dirigir todos nuestros esfuerzos a impedir que tan criminal propósito se realice; hemos de procurar conservar a toda costa en el Ejército la subordinación y el respeto a la jerarquía. En los actuales momentos esto es en nosotros no sólo un deber profesional, sino un deber patriótico.

Antes era fácil crear y mantener la disciplina; bastaba para ello la lectura frecuente del Código y que cuantos parecían mandos exigieran a sus subordinados el perfecto cumplimiento de todas sus obligaciones, no dejando sin sanción ninguna falta. Hoy, esto que continúa siendo necesario, no es bastante; el temor al castigo no es ya fundamento suficiente para la disciplina.

Para poder infundir actualmente al soldado las virtudes militares es preciso que nuestra influencia moral sobre él sea mayor que la de aquellos que le predicaban la desobediencia y la rebelión. Cuando vengan a los cuarteles para que hagamos de ellos soldados, hemos de empezar por averiguar lo que esos hombres sienten y piensan. Y luego, por medio de conferencias o de lecturas apropiadas, hacerles ver lo absurdo de las ideas que contra el orden social les puedan haber imbuido antes de venir a las filas. Al propio tiempo, hemos de procurar conquistar, con nuestro interés y nuestro cariño el corazón de esos hombres, pues únicamente la gratitud y el afecto del soldado a sus oficiales puede proporcionalarnos en la época que atravessamos, de descomposición social, una disciplina inquebrantable.

El soldado ha de ser nuestra preocupación constante. Hay que mantener con él un contacto espiritual íntimo, pues no habremos cumplido nuestro deber con esos hombres que pasan por el cuartel si, al abandonar éste para regresar a sus hogares, no llevan en el alma un grato recuerdo del regimiento, enseñanzas para ser buenos ciudadanos y un vivo amor a la Patria.

Y ahora voy a hablar a ustedes de otra cosa, no menos importante que la disciplina, con la que se relaciona íntimamente: la moral del Ejército. Esa moral no debe variar porque haya cambiado el régimen político de nuestra nación; tenemos que seguir rindiendo culto al honor y ser, ante todo, caballeros. Pues un ejército cuya oficialidad no profese ese culto y no posea la debida cultura, un elevado patriotismo, amor a la gloria y espíritu de sacrificio, no es ejército. Eso será una hueste de mercenarios, pero nada más.

Siendo caballeros, el Gobierno puede estar seguro de que hemos de cumplir nuestra promesa de ser fieles a la República, de que la defenderemos. Pero no una República soviética, una República demagógica y henchida de odio, sino la

La importación de trigo

Se ha cursado el siguiente telegrama: Ministro Agricultura. Madrid.

Reunidos domicilio Cámara Agrícola representaciones entidades Agropecuarias provinciales acordaron dirigirse a V. E. solicitando se proceda a la incautación de trigo el precio determinado de 55 pesetas en granos que rindan del 70 al 75 por % de harina y hasta 55 pesetas a las de superior calidad.

Que se amplíe el plazo de ofrecimiento a los Gobernadores hasta el día 15 de Abril y a partir de esta fecha que se imponga fuerte sanción al poseedor de trigos que lo oculte.

Todo, antes de autorizar la importación convencidos de que tenemos trigo en España hasta primeros de Junio que soldados con la cosecha en puerta.

José María Moliner, Presidente.

MEDICO-DENTISTA
J. DEL VAL
Duque de la Victoria 19, pral. izqda
Antes Plaza de la Arzobispo

SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Piedad)

QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones

Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.
Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Espusos, etc. etc.; Rayos X.
Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

Quintanilla Sobresierra

Inauguración de dos fuentes y traída de aguas

El pueblo de Quintanilla Sobresierra, pueblo católico y culto, va de progreso en progreso. Poco ha celebrado, con grandes fiestas, la instalación de la luz eléctrica; y, ayer, con mucho más entusiasmo aún, tuvo lugar la inauguración de dos hermosas fuentes y abrevaderos de agua clara y cristalina, excelente; elemento por el que tanto ansiaban desde hace bastantes años.

La fiesta dió principio ya por la mañana con la celebración de una solemne misa que ofició el muy ilustre señor don Emilio Rodero Reca, vicario general del Arzobispado, asistido por don Gerardo San Martín, profesor de la U. P. y don José Hidalgo, cura de Quintanilla.

El señor Rodero, que tiene a Quintanilla por su pueblo nativo, ya que en él pasó la mayor parte de su niñez y juventud, al lado de su finado tío don Nemesio Reca, (q. e. p. d.) cura vicario de dicho pueblo, de tan feliz memoria por su fe integerrima, por su celo y por su ejemplaridad, siente por este tanto afecto, que no hay fiesta que no sea presidida por él y a él acudió el Ayuntamiento para que oficiase en la bendición de las fuentes. En este acto no podía faltar su palabra a los vecinos de Quintanilla y así fué en efecto. Terminado el evangelio se dirigió al placido vecindario y les hizo ver en oíocentísimo y fructífero sermón que así como las fuentes de agua sirven para beneficio del cuerpo, así las fuentes espirituales, que son los sacramentos, benefician el alma y nos abren la vida eterna.

Por la tarde, a las cuatro y media, llegaban en su automóvil los padrinos elegidos por el pueblo para officiar en el acto de la inauguración, don Francisco Estévez Rodríguez, diputado a Cortes por la provincia, y su señora doña Carmen de Obeso Palacio, a quienes acompañaban las señoritas Orta y Cabiedes y el redactor de EL CASTELLANO señor Cuadra, emparentado con algunas buenas familias del pueblo.

En la carretera formando a uno y otro lado, estaba todo el pueblo con su Ayuntamiento y un gentío inmenso de los pueblos de toda la comarca que ovacionó a los padrinos; y todos se arrojaron a la primera fuente que se hallaba adornada con sumo gusto. Los señores de Estévez hicieron que saliese el abundante líquido por dos hermosos caños, tirando de dos cintas de seda; y el señor Rodero bendijo, con las oraciones de ródrica, las aguas cristalinas, en medio de las aclamaciones y cánticos alusivos que entonaban las jóvenes, y disparos de cohetes por los mozos de la localidad.

Lo mismo se hizo en la segunda fuente que se halla al otro lado del pueblo.

La comitiva se trasladó a la Casa rectoral y desde el mirador habló al pueblo en nombre del Ayuntamiento, su antiguo y competente secretario don Francisco Ortega; saludó en primer lugar al señor Rodero Reca, quien apesar del dolor que le aflige ha tenido el gusto de acompañarnos en tan grata fiesta y demostrar de esa manera el cariño que siente por Sobresierra.

Saludó también a los padrinos y autoridades y expresa su alegría al ver el entusiasmo de todos para asistir a la inauguración de las fuentes; sin embargo dice, siente también tristeza, porque nota la ausencia de seres queridos que desaparecieron sin haber llegado a presenciar este acto.

Dirigiéndose a los niños les dice que no se olviden de este día y les recomienda el respeto y obediencia a las autoridades y a los mayores; con lo cual conseguirán el cariño de todos.

El orador fué muy aplaudido y felicitado.

Luego el joven Antonio Pérez y Pérez, hijo del pueblo, recitó una bella poesía alusiva a la fiesta, siendo también aplaudido.

El señor secretario del Juzgado, después de un saludo a los invitados y pueblo en general, recita, en preciosos versos, la historia toda de la traída de aguas para las fuentes, con dadas curiosas acerca de ingenieros, artileros, canteros, etc., para quienes tiene frases de agradecimiento y concluye dando gracias a Dios que ha sido el dispensador de tantos beneficios.

Un joven apuesto aparece en el mirador, y nos dice que es el médico del pueblo, don Blas Sanfrente.

Felicitó al pueblo y da sanos consejos a todos, diciéndoles que por todos los medios procuren el bien y detesten el mal.

A los padres les dice que eduquen bien a sus hijos, a las madres, que están destinadas a cuidar del hogar familiar, que vivan siempre vigilantes por el bien de sus hijos, haciéndoles ver que toda autoridad y todo poder y todo bienestar viene de Dios.

A las doncellitas, que serán las madres de mañana, que sean modelo de honestidad, y a los jóvenes, los

CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel
V. SOBRINO
Eusebio Miguel

TODO CLASE DE OPERACIONES
TRABAJOS DE ORO Y CALCHO
EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON, 2 Y 4

Un interesante discurso del general Gil Yuste a los oficiales de la guarnición de Vitoria

República en que, si no todos, casi todos pensábamos al hacer aquella promesa: una República sin persecuciones ni rencores; una República con autoridad y orden, con leyes justas y en la que no se atropelle la libertad, estando perfectamente garantidos los derechos de todos los ciudadanos.

¿Qué hay jefes y oficiales, pocos, afortunadamente, que por su falta de capacidad no son dignos de pertenecer al Ejército, primero hay que ser persona decente; y a todos ellos, no olvidar que para el mando el mejor oficial ha de ser el más digno, el que mejor conozca sus deberes y con más exactitud los cumpla, sin tener para nada en cuenta al juzgarse, ni sus ideas políticas, que pueden ser cualesquiera mientras no vayan contra la Patria, ni mucho menos sus creencias religiosas, pues al oficial sólo se le pide lealtad.

Tal vez algún espíritu suspicaz se imagine que eso de las ideas políticas lo he dicho buscando amparo para las mías y no precisamente en defensa, como así es, de las de aquellos compañeros que puedan pensar igual que pienso yo. Pues las mías, dentro del actual régimen me parece que no necesitan de amparo. Porque yo, y me conviene hacer esta declaración para que no vuelvan a ser torcidamente interpretadas mis palabras, soy republicano. Pero no de los que deshonran a la República; no de aquellos que con sus actos y sus palabras, cuando les parece que la defienden, la agravan y la ultrajan sino de los que oran que para ser verdaderos republicanos hay que sentir hondamente el amor a la justicia, el respeto a la libertad y el anhelo de fraternidad, cuyos sentimientos que constituyen la esencia del espíritu republicano, cuando agitan con fuerza el corazón tienen que hacer brotar de él necesariamente la generosidad y la hidalgía.

Lo que no puede hacer el oficial es pública y celurosa defensa de sus opiniones políticas ni manifestación silenciosa de ellas. Siendo la misión del Ejército acatar y obedecer la voluntad nacional, nosotros debemos permanecer al margen de toda cuestión política, manteniéndonos en un terreno neutral. La política no debe penetrar en los cuarteles. Únicamente cuando se impida a la opinión pública manifestarse, cual ocurre en las dictaduras; cuando los hombres que mandan, huyendo de los comicios, no quieren escuchar la voz del pueblo, el Ejército tiene derecho a hacer salir, en forma respetuosa, al Poder su deseo de conocer la voluntad de aquél, pues necesitamos estar siempre seguros de que al defender el Gobierno constituido, sea el que fuere, no defendemos la imposición de una minoría, no defendemos una tiranía. Porque si esto aconteciera, el Ejército no sería ya lo que debe de ser: el ejército de la Patria se convertiría en un ejército pretoriano. Y nosotros no debemos ni queremos ser eso. He terminado».

(De «Informaciones»).

DE LA PROVINCIA

Quintanilla Sobresierra

brazos fuertes de sus padres, que no deshonren las casas de sus mayores y harán de Quintanilla Sobresierra un pueblo creyente y culto.

Dirigiéndose a las personas revestidas de autoridad, les dice que cumplan con su deber y termina diciendo a los ricos que ejerzan la caridad y a los pobres les recomienda resignación como manda el Santo Evangelio que constituye la salvadora doctrina para los pueblos.

Vivas entusiastas al médico se oyen sin cesar. Es felicitadísimo por sus confesiones valentísimas de fe católica y por la sabia y buena doctrina que expuso. ¡Un gran médico, honra del pueblo!

Don Gerardo San Martín hace un elogio del agua, elemento el más indispensable y recomendable que se aproximen no tanto de las cosas materiales, como de las espirituales.

Don Francisco Estévez empieza su peroración diciendo que goza asistiendo a estos actos de los pueblos, donde se encuentran doctrinas sanas.

Alaba los discursos de los anteriores oradores que han aconsejado la caridad y el amor al prójimo, principalmente del médico del cual dice que puede dar sendas lecciones a los jabaques que de matutino se han metido a legisladores.

Se congratula de lo unido que está todo el pueblo con sus autoridades y anima a los jóvenes para que formen nuevos hogares cristianos.

Dice que en Quintanilla se han hecho en poco tiempo obras de provecho y recuerda al finado médico del pueblo don Gregorio Gómez Rodero, que fue quien le pidió hacerse cuanto pudiese por la traída de las aguas del «Madrero», para evitar las fiebres tifoides que en gran número dañaban los cuerpos; y por ello dió al pueblo unos miles de pesetas para realizar la conducción de las aguas.

Hecho ya esto, ahora, dice, evitad los males del alma, desechando esas propagandas que van contra Dios y las buenas costumbres, ya en periódicos, ya en mítines.

A los jóvenes que van a las fábricas, o a la milicia también les recomienda que no atiendan a los que les quieran llevar por mal camino y que no lean periódicos que hablen contra Dios y contra su Iglesia. Les ruega para que establezcan un dique que contenga la avalancha que se viene encima, contra la fe, contra la propiedad y la familia, y la autoridad, y el orden y hasta contra la sepultura eclesiástica y contra todo lo existente que exprese fe, ética, autoridad, y orden moral, social o económico.

Dirigiéndose a los socios del Sindicato Católico les dice se unan entre sí todos sin exclusión de un solo vecino para formar una poderosa falange capaz de toneleros los atropellos, injusticias y desvarios de los malos Gobernados y de los políticos de oficio y de los apetitos desbordados.

Muchos son los hombres que os predicán para seduciros y usar de vosotros al propósito de sus logerías: satisfacer la soberbia subiendo; o la codicia adquiriendo. Pero pocos os dan ejemplo de justificación y de práctica de sacrificios y prestación de utilidad común. Por ello os hablan hoy sobre los principios eternos e inmutables, que están en Dios y en su Iglesia, ni de la vía estrecha del cumplimiento del deber, porque estas enseñanzas dan pocos prosélitos. Os hablan de lo que satisfaco a los apetitos; y así han enredado a las gentes y a los pueblos que sólo tienen defensa en los eternos principios de justicia, frente a la tiranía que predicando libertad y democracia os ata al carro de sus persecuciones siendo ellos tiranos y vosotros esclavos a los cuantos van a dejar sin pan.

Es imposible dar idea del discurso de don Francisco Estévez, del cual estas ideas son pábida síntesis.

Fué muy felicitado y aplaudido.

Hace el resumen el señor Rodero Reca, y en nombre del pueblo y en su propio nombre agradece a los padrinos su asistencia a la fiesta. Felicitó al Ayuntamiento y al pueblo que después de un espacio de nueve años, ha visto realizados sus deseos de tener luz, aire puro y agua potable.

Tiene un recuerdo piadoso para los antepasados que no consigueron ver esto que tanto ansiaban, dejaron sus fincas para disfrute de sus hijos y les felicitaron lo más grande que ha ido fructificando al amparo de la Iglesia Católica.

Quiero de vosotros que al dejar las fincas heredadas a vuestros hijos, les leguéis también vuestras virtudes y vuestros principios religiosos.

Los vivos y cánticos se suceden y todo es fiesta y alegría en el culto pueblo de Quintanilla Sobresierra, al que acudieron los párrocos de Hontomín, Villavieja y Montoro y católico señor maestro de este último pueblo.

LEA LISTED SIEMPRE

EL CASTELLANO

DOS EDICIONES DIARIAS

Predicción del tiempo

En el centro de los Estados Unidos de América del Norte, se hallan varios centros de perturbación atmosférica...

DE LA VIDA LOCAL

Cambio de horario de trenes especiales

Como consecuencia del cambio de hora en Francia, a partir del 3 de Abril, el tren rápido de Irún número 14...

Regimiento Cazadores de Caballería núm. 4

Necesitando adquirir este Regimiento tres mil kilogramos de carbón de hulla (galleta) y seis mil kilogramos de leña...

OFERTAS DE TRIGO

El señor gobernador ha dirigido al ministro de Agricultura el telegrama siguiente:

«No obstante haber vendido el plazo para presentar ofertas de trigos con arreglo a la orden y circular de ese ministerio de fecha 17 del pasado marzo...

Noticias varias

Piso vacante

Se arrienda uno céntrico, amplio y con todas las comodidades modernas. Razón en esta Administración.

Queda abierto el pago de la consignación del pasado mes de marzo con gratificaciones de adultos y materiales diurna y nocturna primer trimestre 1932...

La Radio de más garantía el nuevo «Superinductivo» Philips

El 1 a las diez, se produjo un pequeño incendio en un entramado de vigas contiguas a una chimenea de la casa número 18 de la calle de Huerto del Rey.

Todas las revistas técnicas del mundo ensalzan unánimemente las originales características del nuevo radio «La Voz de su Amo»...

El vecino de Palenzuela, Feliciano Varona Pérez, de 47 años, ha denunciado que le han robado la cartera con 200 pesetas, cuatro décimos de lotería y documentos.

Sospecha que la sustracción se efectuó el día 2, al salir al coche de línea de Quintana del Puente...

El día 1 falleció en el Hospital Provincial, Valentín Arce Bravo, de 80 años, víctima de las heridas recibidas el miércoles último al ser atropellado por una camioneta.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO...

En la estación del Norte y en el despacho de talones de pequeña velocidad, se robó la cartera al vecino de Covarrubias Vicente Martín León...

No hay tos que resista a la acción calmante y descongestionante de las PASTILLAS CRESCO.

El sábado se prendió el hollín de una chimenea de la casa número 14 de la calle de Lain-Calvo.

Ha denunciado en esta Comisaría Felisa Arribas Lema, de 20 años, vecina de Burgos, que notó cuando se hallaba de compras en un comercio la falta de un billete de 50 pesetas.

Queda abierto el pago de la mensualidad del pasado mes de marzo, gratificación de adultos y primer trimestre de material diurno y primero nocturno...

El 1 fué detenido por la policía el maleante Joaquín Rañá Sobrino, de 18 años, de Madrid, reclamado por el Juzgado del distrito de Buena Vista.

En el kilómetro 2 de la carretera de Espinosa de los Monteros a Sondillo, fué atropellado por la camioneta conducida por Germán Rivero Fernández...

Disponemos de impresos para petición de enterramiento eclesiástico

Velas litúrgicas para el culto HIJO DE QUINTIN RUIZ DE BAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén y La Provedora...San Juan 63

Delegación de Hacienda

Libramientos para el día 4. Don Fernando Cort, y doña Consolancia Núñez.

Salón Parisiana

EL LUNES: La medalla del Boy Scout por Freed Thompson.

COLEGIALES

Se acaban de recibir preciosos crucifijos de nácar apropiado para niños y niñas en CASA ALARCIA Lain Calvo, 59

Recordatorios de defunción, sencillos y de alta novedad, se hacen económicos en la imprenta de EL CASTELLANO

Subasta pública

A las doce del día 24 de Abril próximo, en la Casa Consistorial de Barbadillo del Mercado, bajo las condiciones que en dicha Casa estarán de manifiesto...

¡PAISANO! ¡VIAJEROS! PENSION DOMINGO

«todo confort», aguas corrientes, baños, etc. Teléfono, 17.156. Precios económicos: de 8 a 11 ptas. MADRID. - C. MAYOR, 19 (30 pasos de la Pla. del Sol), piso 2.º (¡No equivocarse! piso 2.º)

LA AMUEBLADORA Venta de muebles en general, especialidad en comedores, gabinetes, despachos, recibidores, etc. No confundirse: LA AMUEBLADORA San Pablo, 6 y 8 (frente a Correos)

MIRAGÜANO legítimo Java, 1.º único para llenar almohadas, cojines y edredones. OLIVAN lo vende en sus Almacenes de muebles.—Espolón (junto al Arco de Santa María)

AMANTOS MANGUERAS Enrique Miret Espoy, 12 MADRID

JOSÉ M. MENDI Calera, 33 BURGOS

CAMISERIA HERNANDO Plaza Mayor 31

Notas Religiosas

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Justo Barrios Varona, Teodora Cuevas Abad, Manuel Díez Fernández, Pilar Hernández Merino.

Matrimonios.—Raimundo Izquierdo Díez, con Feliciano Pérez Ruiz, el 4, a las diez y media, en San Lesmes. Andrés García Marín con Pilar Tamayo Redondo, el 3, a las diez y media, en San Cosme.

Defunciones.—José Martínez Díez, de Burgos, 13 días, Granja la Casilla Máximo Hernández Hernández, de Burgos, 6 meses, Barrio Huelgas. Rafael García Bargas, de San Millán de Lara, 65 años, Pisones 3. Jesús Lozano Muñoz, de Burgos, 9 meses, Fernán-González 50. Brigida García Franco, de Burgos, 18 años, Casa Caridad. Valentina Arce Bravo, de Cuevas de Juarros, 60 años, Hospital Provincial.

BOCADILLOS DE CAFÉ Y BARTOLILLOS VICTORIA Depósito de levadura prensada. CONFITERIA ALVAREZ PALOMA, 50 Se necesita un aprendiz

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

Para bodas, banquetes, reuniones, ningún sitio tan agradable como el Salón de fiestas SABADELL AVANCE

Se vende papel blanco para envolver

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

DENTISTA GUILLERMO NAVARRO Sucesor del doctor Mardones Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos. RAYOS X Plaza de Prim, 25 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

Si señor, Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto Engorde Castellano Litras, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo. Especial para cerdos y aves. Venta: Farmacias y droguería

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo (mas cantidad precio especial) DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4.—BURGOS

DIBUJOS-CLICHES TEXTOS DE ANUNCIOS PROPAGANDA EN GENERAL Avance Estudio de Publicidad Moderna ESPOLÓN 40-Entresuelo

A los Agricultores La Acción Agro-pecuaria Burgalesa, convoca a sus asociados y a los que deseen pertenecer a ella, a una junta que se celebrará el próximo domingo día 5, a las once de la mañana, en el local de la Cámara Agrícola, Espolón 18, para tratar de asuntos que les interesa. El Presidente, Guillermo Medtavi-lla.

Notas de Sociedad

PETICION DE MANO.

En Ovejedo, por doña Anastasia Zamalloa y para su hijo Jesús capitán de Infantería, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Fanny Pedreira, hija de don Severina J. Pedreira magistrado de la Audiencia de aquella capital.

La boda se celebrará en el mes de julio próximo

EN FRANCA CONVALECENCIA.

La niña María del Carmen Estévez Pañaco, hija de nuestro buen amigo don Pedro y doña Francisca Pañaco, y sobrina de don Francisco Estévez y doña María del Carmen Obeso Pañaco, está ya en plena convalecencia de la gravísima enfermedad sufrida durante un mes.

Ambas familias nos piden que demos las gracias más afectuosas y rendidas a sus numerosas y buenas amistades que tanto se han preocupado por la enfermita.

NECROLOGICAS.

En Madrid falleció días pasados el joven de 19 años, don Juan Antonio López Sáiz, estudiante de 4.º año Medicina.

A sus afligidos padres don Clemente López Pardo, teniente coronel de la Guardia civil y doña Felisa Sáiz Sevilla, expresamos nuestro sentido pésame.

Ayer día 3, se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de doña Martina Martín-Sánchez Román, y con tal motivo reiteramos nuestro sentimiento al padre de la finada don Casimiro, hermanos y demás familia.

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de coches Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos 65 años de existencia Suddirector en Burgos y provincial LUIS GALLARDO Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha Teléfono número 5

Perfumería ORTEGA Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peñes, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

Mañana martes día 5 de abril en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, se celebrará a las once de la mañana el funeral por el eterno descanso del alma de LA SEÑORA Doña Dorothea Mendoza Solaun que falleció en esta capital el día 22 de marzo habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su afligido esposo, don Eustorio Garzón, hijos, hijos políticos, hermana, hermana política, sobrinos, nietos y demás familia Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a dicho acto de piedad, por lo que les quedarán profundamente reconocidos. Burgos 4-IV-1932.

LA SEÑORITA Carmen Nogal Frías falleció el día 29 de marzo de 1932, en el pueblo de Trespaderne después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.) Sus hermanos, don Ricardo (maestro nacional de Trespaderne) y don Pablo; tíos, primos y demás parientes Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, favor por el que estarán eternamente agradecidos. Trespaderne 4 de abril de 1932

¿Anémica? Si. Lo acusan la palidez de su rostro y su fatiga. Se halla en la edad crítica del desarrollo y de los estudios y cuando las fuerzas se agotan es preciso combatir la INAPETENCIA y la DEBILIDAD tomando el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD Regenerador ideal que deben tomar las jovencitas. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco. Aprobado por la Academia de Medicina De uso todo el año. No se vende a granel.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

Manifestaciones del ministro de Agricultura.--Los autores del crimen de Badalona

EN TRABAJO.

Madrid 2 (4 t).--El ministro de Trabajo manifestó que había recibido a una comisión de remolacheros de Aragón, los cuales al igual que los de otras regiones se quejan de que las fábricas no hacen contratos, con lo que se les irrogan grandes perjuicios, porque ya no pueden dedicar las tierras a otros cultivos. El ministro ofreció presentar la cuestión en el primer Consejo de ministros. Dijo también que había ordenado al jurado mixto que procediera a la revisión de los contratos, para tener una referencia exacta de las cantidades contratadas, pues algunos habían pedido a los cultivadores que firmaran mayores cantidades de las realmente contratadas.

Recibió también a los delegados de las Escuelas sociales que le entregaron las conclusiones últimamente aprobadas.

EN GOBERNACION. -- COSAS DE TOROS.

Madrid 2 (4 t).--El ministro de la Gobernación recibió a una comisión de criadores de reses bravas, los cuales pidieron al señor Casares que, en lo que se refiere al pesaje de los toros, se vuelva al procedimiento antiguo de pesarlos después de muertos y por tanto que se derogue el decreto del señor Maura, que dispuso el pesaje en vivo. El procedimiento actual origina grandes dificultades, la mayoría de las plazas carecen de básculas y además son muchas las dificultades que ofrece el peso en vivo de los toros.

Entregaron también al ministro una estadística de las reses que crían así como de las hectáreas que consideran necesarias para pastos.

VIAJE DE ALBORNOZ.

Madrid 2 (4 t).--El ministro de Justicia marchará en automóvil a Almería, para tomar parte en un acto político que se celebrará mañana.

EL VENDEDOR DE NOVELAS

Madrid 2 (4 t).--Un vendedor de novelas llamado Alfonso Valle Rodero sostenía relaciones íntimas desde hace tres años con la vendedora de periódicos Juliana Navajo. Hace unos meses sostuvieron una reyerta que terminó en el Juzgado.

Hace tres meses Rodero encontró a Juliana el retrato de un hombre, que ella dijo que era de su novio; surgió una pelea y se separaron.

Esta mañana a las once, se presentó Alfonso en la calle de Fuencarral, donde Juliana tiene su puesto de periódicos y aquel pidió a ésta que le entregara alguna ropa de su propiedad. Ella contestó que se la había dado a su novio. Alfonso sacó un cuchillo de grandes dimensiones, con el que asestó un tajo en el cuello de Juliana, seccionándole la vengular. En gravísimo estado fué llevada al equipo quirúrgico. El agresor se dirigió al Juzgado para entregarse, pero se encontró con un guardia que al verlo lleno de sangre lo detuvo.

SENSACIONAL LIQUIDACION

por cesación del Comercio LA MADRILEÑA Plaza Mayor, 25

Desde el 1.º al 10 de abril, se liquidarán todos los artículos con un 50 por 100 de rebaja

NO DEJE DE APROVECHAR ESTA OCASION SOLO POR 10 DIAS

¡NO GONFUNDIRSE!

LA MADRILEÑA Plaza Mayor, 25 Burgos

¡Preciosa carga! El gran regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD da vigor a los débiles y aumenta el de los fuertes, librándoles de la INAPETENCIA, DEBILIDAD AGOTAMIENTO y NEURASTENIA. Es el reconstituyente de todo el año. Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.

EL DIA DEL PRESIDENTE.

Madrid 2 (4 t).--Azaña recibió a una representación del Colegio central de titulares mercantiles de España, a don Victoriano García Martí, general García Boloix y coronel del Tercio señor Molina.

Después conversó con los periodistas y les dijo que estudiaba la cuestión del voluntariado en África, a donde irá el subsecretario de la Presidencia para informarse del asunto.

Agregó que quizá vaya él también a Marruecos y que el lunes marchará a Valencia, para regresar el jueves, en que se reunirá el Consejo de ministros en el palacio nacional con el jefe del Estado.

Terminó diciendo que el viernes habrá Consejo ordinario en el palacio de Buenavista.

LOS PROPIETARIOS URBANOS

Madrid 2 (4 t).--Una comisión de las Cámaras de la Propiedad urbana y de las asociaciones libres de propietarios de Cataluña, acompañada por el presidente de la de Madrid, visitó al jefe del Gobierno y a los ministros de Hacienda y Trabajo para hacerles entrega de las conclusiones acordadas en las recientes asambleas de Madrid y Barcelona.

DE ESTADO.

Madrid 2 (4 t).--Complimentaron al ministro de Estado el encargado de Negocios de Guatemala, ministro de España en Berlín, señor Aguirre de Carcer y cónsul en Argel, señor Somoza, que va a posesionarse de su destino.

También le visitó el corresponsal del diario bonaerense 'LA NACIÓN', señor Marín.

DECLARACIONES DE DON MARCELINO DOMINGO

Madrid 2 (4 t).--El ministro de Agricultura recibió a los informadores y les habló del acuerdo del partido radical socialista expulso a los señores Botella y Ortega Gasset (don Eduardo), por cuestiones de disciplina y no doctrinales. Recordó que el congreso del partido reunido en Murcia acordó sancionar con la expulsión todo acto contrario a la disciplina.

Se extendió en consideraciones acerca de la necesidad de que los radicales socialistas se enfrenten con los problemas actuales, pues de formar un partido del pasado siglo resultaría rezagado y anacrónico.

Después se ocupó de dos proyectos de ley que piensa llevar muy pronto a las Cortes, referentes a un vasto plan de conjunto que permita mejorar los edificios rurales, ampliando el crédito y acabando con las viviendas de los pueblos que no reúnan condiciones para constituir un hogar.

Agregó que es preciso llevar la República al campo, a fin de que todos gocen de sus beneficios, y anunció que al Consejo próximo llevará el decreto relativo a la reorganización de la producción nacional con el plan que ha de transformar toda la economía del país.

Terminó diciendo que el jueves, a las siete de la tarde dará su anunciada conferencia en el Círculo de la Unión mercantil acerca del tema: «La República y la economía española», primera de la serie que piensa pronunciar, y que hoy saldrá para Barcelona, regresando el lunes a Madrid.

LOS AUTORES DEL CRIMEN DE BADALONA

Madrid 2 (6 t).--Benjamín Balsano y Eulalia Mainon Segales, continúan en

la Dirección de Seguridad, rigurosamente incomunicados. Los periodistas trataron hablar con ellos pero no se les consintió. Los detenidos siguen con guardias de vista.

Aunque se pensó en los primeros momentos en tomarles declaración, sin embargo, se ha desistido de ello, pues la Policía madrileña no está muy enterada de los pormenores del suceso para proceder debidamente al interrogatorio.

Parece que la situación de los detenidos es bastante precaria a juzgar por las papeletas de empeño que se les han encontrado.

Entre otros se ha encontrado una de una casa de compraventa de la calle del Avemarja a nombre de Rosita Mas y acredita la pignoración en cinco pesetas de un vestido de señora; otro resguardo de una casa de la plaza del

PROVINCIAS

Contra la importación de trigo.-- Amenaza de huelga.--12.000 pinos quemados

EL MITIN DE CORDOBA.

Córdoba 2 (4 t).--Aumentó extraordinariamente el entusiasmo por el mitin de mañana. Se calcula que asistirán unas 30.000 personas. De Montilla vendrán cinco camiones, cada uno con 30 obreros.

MITIN TRADICIONALISTA

Puente Genil 2 (4 t).--Con un auditorio de más de dos mil personas se celebró en el Teatro Principal el anunciado mitin tradicionalista.

Presentó a los oradores don Eduardo Moyano, quien dió las gracias a las señoras por su asistencia al acto.

El señor Oriol se ocupa del tradicionalismo a través de los tiempos para deducir que la separación de la Iglesia y el Estado es obra de la masonería y el judaísmo.

Analiza las doctrinas del capitalismo y el socialismo y termina afirmando que el tradicionalismo será la salvación de España.

El señor González Quevedo ataca a la ley de defensa de la República y se ocupa de su reciente viaje a Marruecos, afirmando que los moros tienen de nosotros peor concepto que antes del 14 de abril.

Rechaza los llamamientos de Maura y Lerroux a los católicos, pues no pueden olvidar que el primero es el ministro del incendio de los conventos y el segun-

do por empeño de un abrigo de señora en 15 pesetas otro, por pignoración en diez pesetas de un maletín de cartón; éste a nombre de Benjamín Balsano.

Parece extraño que Benjamín haya dado su verdadero nombre en la casa en que alquiló las habitaciones, teniendo en cuenta que los periódicos vienen hablando de él desde hace varios días.

De los antecedentes de Balsano consta que cometió una estafa de 95.000 pesetas al Banco Pastor, de la Coruña, el 9 de octubre de 1928 para lo cual adoptó el nombre de Juan Marín y se acompañó de un individuo llamado Luis Cámara.

El 11 del mismo mes y año intentó estafar 98.000 pesetas al Banco Comercial de Tarragona, y el 12 del mismo mes y año consiguió estafar 98.000 pesetas al Banco de Castellón, tomando el nombre de Juan Marín. Ha sido detenido varias veces por estafas.

Benjamín y Eulalia serán llevados inmediatamente a Barcelona.

tar trigo, ha causado enorme sensación entre los agricultores y que le ruegan encarecidamente recurrir a todos los medios imaginables, incluso a la incautación de todo el grano que existe en España antes de autorizar una importación. Recuerdan al ministro que en la primera quincena de junio habrá trigo nuevo en Andalucía y que las importaciones perjudicarían como siempre a los labradores que tienen que vender por necesidad.

ARISTOCRATA ENCARCELADA.

Barcelona 2 (4 t).--Ha ingresado en la cárcel la aristócrata señorita María Rosa Sagüer, por no haber pagado la multa de 500 pesetas que le fué impuesta al ser detenida por protestar con motivo de la representación de la obra del embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala «A. M. D. G.» en el teatro Apolo, cuando se estrenó en Barcelona hará unos dos meses.

AMENAZAN CON LA HUELGA.

Las Palmas 2 (6 t).--En el campo de España se celebró un mitin comunista en el que se pronunciaron discursos violentos. Luego se organizó una manifestación pacífica hasta el gobierno civil, donde dijeron que si no se pone en libertad a los deportados del «Buenos Aires», se declarará la huelga general.

EL VIAJE PRESIDENCIAL.

Palma de Mallorca 2 (6 t).--El Presidente de la República estuvo en el Círculo Mercantil y luego en el puerto, donde pasó a bordo de un submarino, sumergiéndose.

Más tarde visitó las famosas cuevas de Artá y Drach, celebrándose un congreso en el lago.

S. E. almorzó en Porto Cristo.

LA CRISIS DE LA GENERALITAT.

Barcelona 2 (6 t).--Maciá, interrogado por los periodistas acerca de cuándo se resolverá la crisis parcial del Consejo de la Generalitat ocasionada por la dimisión de Giralt, se limitó a decir, encogido de hombros, que pronto dará noticias concretas sobre este asunto.

DE LA MUERTE DEL SR. PASCUAL

Barcelona 2 (6 t).--El juez que instruye el sumario por muerte del director del Banco de Bilbao ha tomado declaración al subdirector del mismo y a varios empleados.

El malador sigue incomunicado, pues parece que se espera a realizar determinadas diligencias, de las que depende que el hecho sea calificado de homicidio o de asesinato.

EL CONFLICTO DEL PAN.

Avila 2 (6 t).--Continúa el conflicto de los obreros panaderos. Esta noche se celebra una reunión para ver de hallar una solución, que se cree transitoria si bien la situación es inquietante.

CONTRA LA IMPORTACION DE TRIGO.

Córdoba 2 (4 t).--La Cámara Agrícola ha dirigido un telegrama al ministro de Agricultura, para manifestarle que la noticia de que se estudia la forma para impor-

NOTAS BILBAINAS.

Bilbao 2 (6 t).--Un numeroso grupo de mujeres organizó esta mañana una manifestación pacífica para pedir la libertad de los comunistas detenidos que practican la huelga del hambre.

La policía les salió al paso y detuvo a seis.

En los talleres de la Casa Wilcox han entrado al trabajo todos los obreros.

En los montes de Arrancudiaga ardieron doce mil pinos. Fué detenido Balbino Laburu, que puso fuego a unas malezas provocando el siniestro. Sufre algunas quemaduras en las manos.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del sábado

Madrid 2.--El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras, las siguientes disposiciones:

ORDEN DE SAN HERMENEGLDO

Se concede placa al comandante activo de Infantería don Leoncio Chamorro González, con la antigüedad de 6 de octubre de 1931.

SUELDOS, HABERES Y GRATIFICACIONES

Se desestima la petición formulada por el teniente de Carabineros don Quirico Martín Ramos, con destino en la Academia y Colegio de dicho Cuerpo, procedente del extinguido Colegio preparatorio Militar de Burgos.

ANTIQUEDAD

Se desestima la petición hecha por el sargento Benigno Vega Vega del batallón de Zapadores número 6, por solididad de paga extensiva, para efectos de reenganche la antigüedad que se le confirió en el empleo en la orden de 31 de octubre de 1931.

REPRESENTANTE

Fábrica de Artículos de Ferretería precisa representantes locales bien relacionados en ferreterías, almacenes de maquinaria y fábricas. Escribir dando toda clase de informes a P. 1078, S. S. Apartado 116. SAN SEBASTIAN.

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

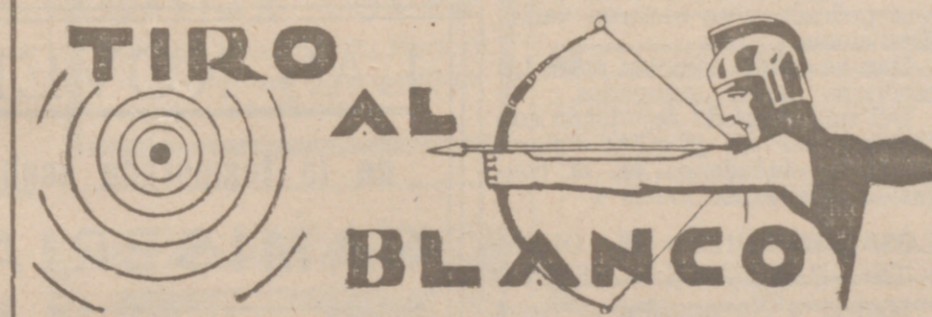
UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA IBERIA la máquina de pulsación suave y agradable FABRICADA EN ESPAÑA Pida sin compromiso una demostración de Jesús Varela representante para Burgos y su provincia Calle Madrid, 31. Tel. 516. X

ROVIRA Exposición y venta: En Barcelona. Claris, 6, Tel. 18.714 Fábrica: Guinardó, 32. Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

CEMENTOS REZOLA El mejor cemento español Representación y depósito: Julio Puente Careaga ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

¿CONOCE EL NUEVO CROSLY? Compárelo con otras marcas OPTICA NACIONAL ESPOLON-TEATRO

SOLUCION BENEDICTO GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL Catarros bronco-pulmonares. Bronquitis, Asma, Auxilar valioso en tuberculosis NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS--Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)



Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada. Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eustero Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

Los que prefiere el público

COCHES Ford CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MOJERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Elias López Marcos

Anuncia a sus clientes que ha recibido los géneros para la actual temporada. Son ALTAS FANTASIAS y CALIDADES INMEJORABLES como siempre.

Así mismo los Sres. Sacerdotes, tienen un gran surtido para prendas tales de verano y entretiempo. Bonetes y atzacuellos. SASTRERIA ESPOLON, 8

Compro monedas antiguas

Lea V. siempre EL CASTELLANO

De nuestra edición de mediodía

DEPORTES

La jornada deportiva de ayer

PRIMERA DIVISION.

En Santander despertó gran interés la lucha entre el Racing local y el Athletic bilbaíno. El partido se celebró en el campo de Sport del Sardinero y la victoria correspondió a los locales por dos goles a cero. El partido fue interesantísimo, sobre todo en la segunda mitad, en la que los raquistas desarrollaron un juego magnífico, preñado de brillantes jugadas, que desmoralaron por completo a sus contrarios, los cuales fueron dominados completamente; los dos tantos fueron obra de Oscar; el primero al recoger un flojo despeje del meta bilbaíno y el segundo de un fuerte tiro. Después de este resultado, el Madrid se clasificó vencedor de la primera división de la Liga. Se distinguieron por los vencedores Sola, Ceballos que atacó magníficamente en la defensa y toda la línea de ataque. Por los vencidos hay que mencionar a Zizpiza, Mugerza y Lafuente. El resto del equipo desquiciado. Dirigió la lucha el catalán Arribas, que lo hizo con verdadero acierto.

En Vitoria, y en el campo de Mendizorrosa lucharon el Deportivo Alavés y el Unión Club de Irún. Asistió muchísimo público. El encuentro tenía un gran interés por disputarse el puesto de cofista, y por lo tanto, el descenso a la segunda división. Vencieron en justicia los vitorianos, pues realizaron mejor juego que sus contrarios. El resultado obtenido fué un gol a cero. El tanto fué logrado por Juanito al recoger un débil despeje de Emery a un tiro de Sanudo. Este jugador y Fede fueron los mejores por el Deportivo, distinguiéndose por los delanteros Emery, Mancidior, Reguerza y René. Arbitró excelentemente la lucha el colegiado aragonés Hostalet. Al finalizar el partido y cuando el árbitro se retiraba a la caseta, fué agredido por un jugador irundarra. Los jugadores alaveses protegieron al árbitro contra las iras del equipo vencido y unos cuantos partidarios del Irún que se habían despertado a Vitoria a presenciar el partido. El señor Hostalet, para evitar una nueva agresión, salió protegido por la Guardia Civil.

En el campo de las Cortes, de Barcelona, que estaba repleto hasta en sus sitios más inverosímiles, el Madrid C. F., al empatar a dos tantos con el Barcelona, consiguió el título de campeón de la primera división. Con el juego desarrollado por ambos equipos el resultado fué justo, pero los azulgrana merecieron un tanto más favorable, ya que se les anuló injustamente un gol y se dejó de señalarles un penalty. Estas dos decisiones de Insauti, originaron que el público abroncarse al árbitro durante todo el segundo tiempo.

En la primera mitad consiguieron primeramente un gol los catalanes en una jugada maravillosa de ejecución y en la que se pasaron el balón con la cabeza Pizarra, Samitier y Arocha, para que el mago llevara el balón a la meta. Empataron antes de acabar la primera parte los madrileños por medio de Olivares, en fallo del defensa azulgrana Alcoriza. En el segundo tiempo volvieron a marcar los madrileños por medio de Luis Regueiro, cuando iban quince minutos de juego, y el tanto del empate lo consi-

guió Arriba al lanzar un penalty con que se castigó una falta del madrileño Quinoces a Parera. Mal el portero de Barcelona, los medios del Madrid y el árbitro Insauti. Por el Madrid se distinguió el trío defensivo y del Barcelona Samitier y los medios Alas.

Con un tiempo infernal el Arenas de Guecho derrotó al Valencia de Bilbao por cuatro tantos a uno. Fué un partido poco lucido que presenciaron escasos espectadores. Los valencianos se presentaron faltos de varios titulares lesionados en un accidente. automovilista.

Los arenosos consiguieron tres de sus tantos en la primera mitad por obra de García. En el segundo tiempo aumentó la ventaja a cuatro Emilán rematando un centro de Saro y todavía consiguieron otro tanto que se les anuló en justicia. Los valencianos, que buscaron con codicia conseguir por lo menos salvar el honor, marcaron su único gol cuando faltaba un minuto para terminar por medio de Conde. Arbitró aceptablemente el cántabro Quintana. Del Valencia, los mejores fueron precisamente los defensas Torre-dellot y Conde.

En el terreno de Atocha, de San Sebastián, el Donostia derrotó por cinco goles a dos al Español, de Barcelona. Los guipuzcoanos nada más comenzar el partido, consiguieron un tanto por mediación de Cholín, lo que les hizo creer que no iban a encontrar dificultades para el resto de su misión y se dejaron invadir por la desgracia, de lo que se aprovecharon los españoles para conseguir dos tantos por mediación de Rosell Roda. No obstante, los donostiaras, antes de que terminara el primer tiempo, consiguieron marcar el empate por medio de Cibera y aumentaron la ventaja netamente en el segundo tiempo, en el que consiguieron tres tantos más por medio de Insauti, dos y de Cholín. El Español jugó un buen encuentro, pero se destacó sobre todo la actuación de Sole. En el Donostia todos brillaron a gran altura en la segunda mitad.

Arbitró regularmente Polidura.

SEGUNDA DIVISION.

El partido Celta de Vigo-Cataluña, que se debía haber celebrado en Balaidos, se suspendió por haberse retirado definitivamente al Club catalán.

En el Stadium de Madrid, el Athletic derrotó por tres tantos a dos al Sevilla. Los madrileños solo se emplearon cinco minutos, en los que consiguieron los tres tantos, obra de Buirfa, dos, y Pepin al lanzar un penalty con que se castigó una falta de Sedeño. Los sevillanos, que consiguieron dos goles, los obtuvieron de Adelantado y Campañal. Al partido asistió mucho público, atraído por el interés de conocer las noticias de los partidos de Santander y Barcelona. Arbitró Sánchez Orduña bien.

En el campo de Siquelos de Castellón el equipo titular derrotó por tres tantos a cero al Sporting de Gijón, en un encuentro que resultó accidentadísimo por la nulidad de dirección del árbitro catalán señor Lloveras. Al dejar de señalar un penalty al equipo asturiano, el público se lanzó al terreno y entre aficionados y jugadores se cruzaron numero-

sas bofetadas lo que originó la intervención de la fuerza pública. En el primer tiempo los castellonenses consiguieron un gol, obra de Pascual, y en la segunda parte aumentaron la ventaja Ballester y Pradell. Destacaron los sportingistas Simón, Tronchín y Herrera.

En el campo de Teatinos, de Oviedo, el propietario del terreno derrotó netamente y sin dificultades al Murcia por seis goles a cero.

En todo momento la superioridad ovetense fué manifiesta y se tradujo en el primer tiempo en dos goles conseguidos por Gallart y Polón.

En el segundo tiempo los asturianos siguieron siendo los únicos dueños de la situación y consiguieron cuatro goles más por medio de Lángara tres y Gallart. El Murcia no tuvo señales de existencia. Arbitró acertadamente Steinhorn.

En el campo del Patronato de Sevilla, el Betis al derrotar al Deportivo Coruña por tres tantos a uno, se adjudicó el puesto de campeón de la segunda división de la Liga. El público ovacionó largamente a los jugadores locales por su buena actuación, en la temporada. En el primer tiem-

MADRID

Declaraciones de Besteiro.--Los amigos de "El Debate"

DECLARACIONES DE BESTEIRO.
Madrid 4 (12 m.)—La «Hoja Oficial de Lumes» publica unas declaraciones de Besteiro. Primeramente dice que no cree en los rumores de crisis que circulan por considerar al Gobierno muy fortalecido. Por otra parte dice que aunque se habla de un gabinete Lerroux no puede decir si esa posibilidad se afianzara o no.

En el caso de una destitución de Lerroux cree que no ocurrirá nada anormal porque España no es Rusia. A los socialistas les conviene su abstención en el Gobierno para evitar el desgaste. Refiriéndose a un golpe a estilo de Hitler dice que no será posible por lo menos a corto plazo.

ALBOROTOS ESTUDIANTILES.
Madrid 4 (12 m.)—Los estudiantes de la F. U. E. celebraron ayer un mitin que acabó en alboroto.

Grupos de escolares se dirigieron a la Puerta del Sol, con banderas, a la fuerza se vio obligada a disolver a los alborotados organizándose carreras y sustos. Un suboficial resultó herido de una pedrada y se hicieron varias detenciones.

Han resultado también entre los escolares varios lesionados. Del mismo modo resultaron con tusiones por los guardias algunos pacíficos ciudadanos en la confusión originada.

LOS AMIGOS DE «EL DEBATE».—BANQUETE MONSTRUO

Madrid 4 (12 m.)—En el Hotel Nacional se celebró ayer el anunciado banquete organizado por los amigos de «El Debate» para celebrar su reaparición. Asistieron 1,500 comensales.

El señor Sáiz Torrerros dijo que «El Debate» durante su prolongada suspensión no ha dejado de pagar un solo sueldo a sus numerosos redactores y empleados, prueba manifiesta de la excelente organización y medio económicos del prestigioso diario. El señor Quintanar ofreció el

po los béticos realizaron una magnífica exhibición y en la segunda parte fué cuando se desarrolló con mayor acierto. Los goles fueron conseguidos por el coruñés Esparza en el primer tiempo, pero en la continuación los béticos dueños de la situación, marcaron por medio de Enrique el gol del empate y de Adolfo y Romerito los de la victoria. Arbitró imparcialmente el madrileño Escarfián.

OTRAS NOTICIAS DEPORTIVAS

El partido final de la tercera división lo jugarán el Osasuna y el Nacional de Madrid, después de que termine el campeonato de España.

En el Hipódromo de la Castellana, el caballo Panamá se adjudicó el premio Nouvel An, dotado con diez mil pesetas.

El domingo por la mañana fué enterrado con asistencia de numerosas personalidades deportivas el federativo nacional don Juan Olanó.

En partido de rugby la Gimnástica derrotó al Castilla por 18 a 6. En Barcelona, el Madrid y el University empataron a diez puntos.

La noticia del triunfo del Madrid fué acogida en la capital con gran entusiasmo y se tributará a los jugadores un efusivo recibimiento.

La carrera inaugural del Club O'Donnell, de ciclismo, sobre 48 kilómetros, fué ganada por Julián Muñoz.

PROVINCIAS

Manifestación comunista accidental.--Mitin separatista suspendido

PARA RECIBIR AL PRESIDENTE
Valencia 5 (12 m.)—El director general de Seguridad ha llegado a esta ciudad para recibir al Presidente de la República.

LOS AUTORES DEL CRIMEN DE BADAJONA

Barcelona 5 (12 m.)—Han llegado los presuntos autores del crimen de Badajona, Benjamín Balsano y Eulalia Malón. Esta se ratifica en su primera declaración, haciéndose única responsable del hecho. Los dos se encuentran absueltos. Eulalia en un momento de desdén de los que la custodiaban arrojó al suelo una sortija que se sospecha sea de la víctima.

NOTICIAS DE BARCELONA.

Barcelona 4 (12 m.)—En el puerto franco ha explotado una bomba potentísima. Ayer se intentó celebrar un mitin separatista. Como el delegado de la Autoridad ordenase que fuese arriada una bandera separatista, el público se amotinó dándose mueras a Maciá y vivas a Cataluña libre.

El mitin fué disuelto y la bandera fué recogida en el momento que una señora intentaba apoderarse de ella. En la calle se originaron con este motivo disturbios con las correspondientes carreras y sustos.

EL MITIN TRADICIONALISTA DE CORDOBA SUSPENDIDO.

Sevilla 4.—A última hora de la noche se recibieron noticias de la suspensión del mitin tradicionalista de Córdoba. El Círculo tradicionalista se llenó de afiliados comentando esta suspensión, pues se da la circunstancia de que estaba preparado un tren especial con mil plazas, que estaba ya formada para salir ayer domingo. La orden de suspensión se recibió a las once de la noche, y se reunieron los oradores, los cuales mandaron un telegrama al ministro de la Gobernación, en el que dice: «Después de la suspensión del mitin de la Plaza de Toros de Sevilla y pueblos de la provincia ante la nueva suspensión arbitraria e injustificada del mitin de mañana en la Plaza de Toros de Córdoba, autorizado previamente por el gobernador con aquiescencia del Gobierno, la suspensión comunicada a los organizadores de Córdoba a las once de la noche, después de la llegada de parte de público y salida de Madrid y otras ciudades de autobuses y pagado y preparado el tren especial de Sevilla, protestamos también de que el citado acuerdo haya sido anunciado en la Casa del Pueblo y comunicado a los organizadores en el mismo momento en que los socialistas celebraban esta noche un mitin en Córdoba. Desigualdad de trato a

socialistas y tradicionalistas, cediendo a presión de los primeros cuando nuestra campaña preconizaba orden y paz social, frente a elementos comunistas y anarquistas, acreditan una vez más proceder despótico irritante para ahogar propagandas éxito creciente dentro procedimientos legales. Anunciamos interpeleación que esperamos aceptar.» Firman el telegrama los diputados conde de Rodezno y Lamamié de Clairac.

EL MITIN HUBIESE CONSTITUIDO UN GRANDIOSO EXITO.

Córdoba 4.—Existía gran animación para el mitin monstruo que debía celebrarse mañana en la Plaza de Toros. De Sevilla se había anunciado la llegada de un tren especial con mil plazas, el cual sería escoltado por un avión. Dado el número de comensales inscritos para el banquete, éste se debía celebrar en dos hoteles, por insuficiencia de locales.

Los propagandistas del mitin tuvieron un encuentro con un grupo que intentó arrebatárselas proclamas y con gran entereza se defendieron. Se repartieron bofetadas por ambas partes.

La Prensa de izquierda excita a que la autoridad suspenda el mitin, que dice va contra la República.

MANIFESTACION COMUNISTA.

Bilbao 5 (12 m.)—Una improvisada manifestación de docientos comunistas con bandera roja y negra en la que figuraban bastantes mujeres, recorrieron algunas calles dando gritos contra la República. Cuando la fuerza pública intentó disolver a los manifestantes un guardia fué abofeteado por un comunista, oyéndose en aquel momento algunos disparos, resultando herido grave José Luis Fernández, de 17 años. Otros leves y bastantes contusos.

COBARTE AGRESION A UN GUARDIA CIVIL.

Granada 4 (12 m.)—El guardia civil Miguel Alberto ha sido violentamente asesinado por un energúmeno que en un momento de desdén de aquel se apoderó del sable y le derribó por el suelo hasta hacerle a fuerza de sacudidas perder el conocimiento. Después cogió la pistola de la víctima desmenuzándola a bocajarro varios tiros y golpeándole después con la cuata.

Unos jóvenes que presenciaron el bárbaro atentado no hicieron nada por evitarlo. Poco después acudieron los compañeros de la víctima para recogerla. Se dice que el agresor tenía resentimientos contra la víctima porque un día le sorprendió robando y lo datuso.

EXTRANJERO

OTRO VIAJE DEL «ZEPPELIN»

Berlín 5 (12 m.)—El segundo viaje del «Conde Zeppelin» a América del Sur sufrió un breve retraso. A las 4,55 se elevó pero a causa del descenso de la temperatura que siempre ejerce gran influencia en el gas, el dirigible chocó contra la antena de amarre sufriendo un desgarrón que le obligó a descender.

Se espera que a las once de la mañana emprenda de nuevo el vuelo.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE.

Mahón 4 (12 m.)—Ayer llegó el «Almirante Cervera» trayendo a bordo al Presidente de la República a los ministros de Marina y Obras Públicas. En honor del Presidente se celebraron diversos actos de homenaje. A las doce de la noche zarpó el «Almirante Cervera».

UROSOLOVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, artritias, etc. etc.

banquete en nombre de Acción Española, teniendo para «El Debate», director y colaboradores frases sincerísimas de elogio.

El señor Luca de Tena, abogado por la libertad de Prensa, y se declaró liberal y refiriéndose a «El Debate» dijo que su suspensión ha hecho más daño al Gobierno que todos los editoriales que pudiera haber publicado.

Los señores Goicoechea y Oreja también felicitaron a «El Debate» felicitándose de su reaparición; y por último, el señor Herrera agradeció con frase elocuente el homenaje que se tributaba al periódico que él dirige.

J. MONTES
FOTOGRAFO :— San Juan, 63
Frente a la Delegación de Hacienda

LAS NOVEDADES
de la temporada acaban de recibirse en la
CAMISERIA
HERNANDO
PLAZA MAYOR, NÚMERO 51

Se vende papel para envolver

TARIFA
Hasta 15 palabras 0'50 pias. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 pias. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita tra bajo?
¿Usted necesita un obrero, un operario?
Se lo auxiliaremos gratis en esta sección

<p>Pida usted Jabón Chimbo.</p> <p>Señora formal sabiendo el francés, se ofrece para cualquier trabajo en hotel, restaurant o pensión. San Cosme, 17.</p> <p>Aroz, para matanzas, calidades especiales y precios acuatados. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p> <p>Se arriendan locales propios industria o almacén, en la calle Hospital Militar. Informes: Vega, 27.</p> <p>Se necesitan oficiales y aprendizas, para modista y sastra. San Juan, 9, 5.º</p> <p>Se alquila casa con jardín y cuarto de baño a precio reducido. Razón: «Villa Manuel», (La Castellana) Burgos.</p>	<p>Sastra. Falta buen operario. Razón: Sastrería Martiniano.</p> <p>Vende varios muebles y camas, hay comedor. Santander, 8 tercero.</p> <p>Alquilo dos habitaciones y cocina, sol' todo el día. Razón: Pisones, Villa Ramirez.</p> <p>Recordatorios Primera Comunicación, los más económicos y elegantes, los encontrará en esta imprenta.</p> <p>Acertunas a granel para detallistas, traiga Vd. una cubeta vacía, y le serviremos clases superiores, hasta 1'10 kilo.</p> <p>En barriles, también existencias de todos los tamaños. Especialidad, acertunas relaciones de acaños, consulte precios. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p>	<p>Se necesita con buenas referencias, muchacha para la limpieza y otra que entienda de cocina. Razón: Isla, 81, principal.</p> <p>Licores, Champagne y vinos finos, existencia de todas las marcas, consulte usted siempre precios antes de efectuar sus compras. Preparamos cajas surtidas. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p> <p>Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.</p> <p>Para ordenanza o cosa análoga se ofrece persona formal, con buenos antecedentes. Razón: Sanz Pastor, n.º 8' entresuelo.</p> <p>Locales propios para Garage o Almacén. Aparicio y Ruiz, 18.</p>	<p>Se ofrece señora formal, con señor solo o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Calle Paloma, 8, 5.º.</p> <p>Acertunas negras, aliñadas. Informes: Ultramarinos de Leovigildo Gutiérrez, San Juan, 72.</p> <p>En esta imprenta se venden impresos de petición de sepultura eclesiástica.</p> <p>Se ofrece señora para matrimonio, señora sola o señor solo o casa de poco trabajo, dentro o fuera de la capital. Razón: calle de los Herreros núm. 80, frutería.</p> <p>Amo de eria casada, 25 años, leche de cuatro días o ofreco, para criar en su casa. Razón: Marcelana Villaverde. Castrillo de Murcia.</p> <p>Acortío, refinado, filtrado y corriento, en clases garantizadas. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p>	<p>Radiogrameta eléctrica, no necesita antena, vende o cambio otro aparato. Aparicio y Ruiz, 19, bajo.</p> <p>Se ofrece ama de eria para casa de los padres. Informar: Marciano Castrillo, San Lorenzo, (Tienda de Ultramarinos).</p> <p>Se venden: dos planos verticales, dos pantallas de Cine, un armario, una fresquera para pelucas, varios espejos, madera y cuerdas. Razón: Teatro Principal.</p> <p>Chalet, arriendo o vende. Informes: Flores Estrada, «Villa Pilar» (Las Castellanas).</p> <p>Ocasión. Se venden dos máquinas para labrar maderas, seminuevas, una accionadora combinada y la otra triple contramarcha, y accesorios para las mismas. Para tratar con Isaac Sáiz, en Pedrosa de Valdeporres.</p>	<p>Muchacha formal, se necesita para casa de viajeros. San Juan, 63, 2.º, docha.</p> <p>Recordatorios de defunción, últimos modelos, se hacen en esta imprenta.</p> <p>Talonarios de inquilinato se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.</p> <p>Joven contable se ofrece todo el día u h ras extra ridiculas, informes CASA DIEZ.</p> <p>Vacas lecheras: Se venden en el Establo del Sr. Moliner.</p> <p>Chico para recados, se necesita. Dirigirse: «Casa Diez».</p> <p>Venta de arados, zafras y peso quitadero, en buenas condiciones. Informes: Sindicato Agrícola de Sasamón.</p> <p>Arriendo local espacioso, muy fino, en Castrojeriz, en esta Administración.</p>	<p>Profesora de música, se ofrece dar lecciones a domicilio. Precios módicos. Informarán: Servicio Doméstico, Santa Clara, 60, de 2 a 3 y de 7 a 8.</p> <p>Se vende camioneta «Chevrolet» y camión «U. S. A.» Informes: Alfredo Garzón, Calle de Madrid, 20.</p> <p>Se vende muy barata una casa de la calle de Santa Dorotas. Informes: en la relojería de Pérez Cecilia. Espoñón, 2 y 4.</p> <p>Higos de Fraga, si precisa hacer compra, consulte precios que han de interesarle. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p> <p>Vende novillo semental, muy fino, en Castrojeriz, Carlos de la Fuente.</p>	<p>Tabalas de sardina, buen tamaño, precio especial como fin de temporada seis pesetas uno (420 sardinas). Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p> <p>Cédulas de comunión, se hacen en esta imprenta, a 8'75 millar. Automóvil Peugeot, 7 H. P. tipo roaster, 2-4 asientos, estado seminuevo, vende a toda prueba. Informes: Progreso, 16.</p> <p>Conservas vegetales, de las principales marcas, existencias de todas las clases, preparamos cajas surtidas, productos Trevijano a precios económicos. Ignacio Palacios, Almacén de Coloniales, vinos y licores, Burgos.</p> <p>Pérdida de un reloj de plata, marca «Longines», con iniciales A. S. R. Se gratificará a quien lo entregue en Villa Rosario (La Castellana).</p>	<p>Venta de la finca titulada «La Bombilla», calle de Madrid 18. Tiene vivienda, jardín, frontón, juego de bolos y local apropiado para tienda, industria, garaje etc. Informará: Viuda de Evaristo Antón, en la misma finca.</p> <p>Camioneta «Ford», último modelo, en muy buen estado. Se vende en la Granja Carmen, de Lerma.</p> <p>Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores, composturas garantizadas. Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).</p> <p>Huespedes fijos, se desean, precio módico. Informes, esta Administración.</p> <p>Radio Stwar-Warner, 8 lám para y dinámico completamente nueva, toda prueba en domicilio barafina, por ausencia inmediata. Pueblo 49, 1.º izquierda.</p>
---	--	--	--	--	---	---	--	--

Feria muestrario de Valencia

La feria muestrario de Valencia, que ha de celebrarse del 10 al 25 de mayo, es un institución oficial, patrocinada por el Estado y sostenida económicamente por la Excma. Diputación, Excelentísimo Ayuntamiento, Cámaras y Federaciones del reino de Valencia.

La feria muestrario de Valencia es un importante mercado anual en el que no solamente se facilita el intercambio con el comercio español, sino que concurren compradores y vendedores de otras naciones, se efectúan transacciones con casas de diversos países.

En 25 grupos o secciones se clasifica esta exposición muestrario.

Productos agrícolas, Industrias alimenticias, Industrias textiles, Confecciones, Manufacturas de madera, mobiliario, Industrias Artísticas, minería y cantera, Industrias anexas al hierro y acero, maquinaria agrícola, ídem para industrias agrícolas y rurales, maquinaria en general, tracción y locomoción, aparatos mecánicos, científicos, etcétera para oficinas, industrias eléctricas, metalistería, productos químicos, manufacturas, cerámica, cristalería y porcelana, papelería e industrias gráficas, curtidos y artículos de piel, instrumentos musicales; en general, juguetería y artículos varios de marfil, ámbar, corcho, celulosa, amianto, asta, cepillería, cuchillería, armas, artículos de caza y pesca, y de industrias diversas no determinadas.

Durante la feria habrá grandes atracciones: congresos, certámenes, conciertos, bailes de flores, etcétera, que contribuirán a que sea visitada la ciudad de Valencia por numerosos forasteros.

Si las casas productoras con corrientes a la feria muestrario lo creen conveniente, se organizará una cabalgata monumental, compuesta de carrozas artísticas y atractivos anuncios de los productos, acompañada de bandas de música, lo que constituirá un número atractivo como final de fiestas.

Notas demográficas

Según nota facilitada por la Jefatura provincial de Estadística, el movimiento de población en la provincia y en la capital durante el mes de febrero, fué el siguiente:

EN LA PROVINCIA.

Nacimientos, 1.095; defunciones, 589 matrimonios, 183; abortos, 22.

Natalidad por 1.000 habitantes 3,08; mortalidad, 1,66; nupcialidad, 0,51; mortinatalidad, 0,06.

De los nacidos fueron: varones, 534 hembras, 561; legítimos, 1.078; ilegítimos, 15; expósitos, 2; nacidos muertos, 9; muertos al nacer, 5; muertos antes de las veinticuatro horas, 8.

De los fallecidos fueron: varones 308; hembras, 281; menores de un año 106; menores de cinco años, 162; de cinco y más años, 427. En establecimientos benéficos: menores de cinco años, 2; de cinco y más años, 46.

EN LA CAPITAL.

Nacimientos, 101; defunciones, 97; matrimonios, 15; abortos, 3.

Natalidad por 1000 habitantes, 2,51 mortalidad, 2,42; nupcialidad 0,37; mortinatalidad, 0,07.

De los nacidos fueron: varones, 51; hembras, 50; legítimos, 93; ilegítimos, 6; expósitos, 2; nacidos muertos, 2; muertos al nacer, 0; muertos antes de las veinticuatro horas, 0.

De los fallecidos fueron: varones, 55; hembras, 42; menores de un año, 12; menores de cinco años, 18; de cinco y más años, 79; En establecimientos benéficos, menores de cinco años, 2; de cinco y más años, 39.

Las enfermedades que dieron mayor contingente de mortalidad tanto en la provincia como en la capital, fueron las siguientes:

Fiebre tifoidea y paratifoidea, 6 en provincia y 4 en la capital; Gripe, 24 y 2 en la provincia y en la capital respectivamente. Tuberculosis del aparato respiratorio, 18 y 7; Cáncer y otros tumores malignos, 23 y 5. Hemorragia cerebral, embolia o trombosis cerebral 52 y 4. Enfermedades del corazón, 85 y 17. Bronquitis, 45 y 3. Neumonía, 52 y 9; diarrea y enteritis, 33 y 2; Nefritis, 20 y 5. Senilidad, 38 y 10.

Notas municipales

EN EL MATADERO

Reses degolladas el 1 de abril.

Bueyes, 14 con un peso de 5401 kilos; terneras, 15 con 464; cerberos, 00 con 60, ovejas, 0 con 00; corderos 45, con 27; cerdos 15, con 921'200; cabro, 0, con 0.

Recaudación.—Consumos: 1496'96 pesetas; matadero, 605,78; total, 2102,74 pesetas.

Reses degolladas el 2 de abril.

Bueyes, 11; terneras, 11; cerberos, 1; ovejas, 00; corderos, 25; cerdos, 15.

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 4.

AUDIENCIA PROVINCIAL.

Causa procedente del Juzgado de Lerma, sobre tenencia de armas, seguida contra Miguel Hernández Dual, abogado licenciado M. Laguna, procurador señor Berruero, ponente, señor Presidente, Secretario del Lic. F. Soto.

—Pleto procedente del Juzgado de Santander sobre abono de utilidades, seguido entre don David Hernández, con don don Angel Teja Gómez, abogado licenciado Calteja, procurador señor Rodríguez, ponente señor Sancha, secretaria del Lic. F. Soto.

No la desdeñéis.

La gran importancia fundamental, por decirlo así, de la Prensa, no es bastante conocida por gran número de fieles. Para todas las obras de misericordia corporales las limosnas son abundantes, aunque nunca demasiadas; también se da para los templos y para las escuelas; pero, ¿dónde están los buenos que dotan a la Prensa? Si conocéis periodistas católicos podéis referiros cómo de ordinario es ejercida la caridad en su campo; seguros están de cosechar más críticas que subsidios; aunque deseen suscriptores y más suscriptores, sólo encuentran censuras y más censuras. Ahora bien: si la Prensa religiosa no es animada, sostenida, elevada a un grado de poder que infunda respeto, no extrañéis que las iglesias estén cada vez más desiertas, ya que no quemadas o demolidas, y que las casas de caridad y las escuelas sean arrebatadas a la Religión que las funda.

PIO X.

Curación de las hernias

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado Sr. Torrent, estará en Burgos en el Hotel Universal, únicamente el jueves próximo día 7 de Abril, de 9 a 4 solamente y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos absolutamente, cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los precisan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Especialidades para señoras: Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, ventriciones, etc. etc.

Herniados todos: acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al especialista señor Torrent; no deéis de visitarle y tened muy presente que estará en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el jueves próximo día 7 de Abril, de 9 a 4 solamente.

Notas.—Dicho especialista estará también en **Vitoria**, el día 6, en el **Hotel Francia** en **Valladolid**, el día 8, en el **Hotel Imperial** y en **Palencia**, el día 10 en el **Hotel Central**, donde así mismo podrán visitarle, todas cuantas personas lo deseen.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa Torrent

INFORMACION MILITAR

En el día de hoy cumplimentaron a general de la división los siguientes jefes y oficiales:

PRESENTADOS.

Don José M. a de Muguero, teniente de Caballería.

Don Ricardo Sasalón, comandante de ídem.

Don José Alonso, teniente de Artillería.

Don José Cores Cantera, comandante de Infantería.

Don Luis Melillo, teniente de Infantería.

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID
Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo: (La Montorlo Madrid, Sevilla: (El Zapalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trataria)

Productos químicos y Abonos minerales
Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

Servicio agronómico
LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Sociedad General de Industria y Comercio
BOBAC: Gran Vía, 1
MADRID: Villanueva, 11
VIZCAYA: Mendizábal, 7

UNA PASTILLA VALDA EN LA BOCA ES LA PRESERVACION

del Mal de Garganta, de las Ronqueras, los Romadizos, los Constipados, las Bronquitis, etc.

ES EL ALIVIO INSTANTANEO

de la Oposición de pecho, de los accesos de Asma, etc., etc.

ES EL REMEDIO MAS INDICADO

para combatir toda suerte de Enfermedades del Pecho.

ADVERTENCIA IMPORTANTISIMA!
PEDID, EXIGID, in todas las Farmacias

Las Verdaderas Pastillas VALDA
que se venden únicamente

EN CAJAS
con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patrimonios, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique
Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones
PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ
Lain-Calvo, 12.—BURGOS

Casa Munguía

Plaza Mayor, 42
Lain-Calvo, 9 y 11 BURGOS



Distintos modelos de impermeables de paño para jóvenes, edad de 10 a 18 años de 25 a 60 pesetas. Trincheras desde 30 a 40 pesetas. Capas impermeables de 6 a 15 pesetas para niños de 3 a 6 años.

La que más surtido presenta Trajes a medida para todas las personas

Avicultura campestre

Obrata de divulgación Avícola

por **JOAQUIN BARRERA COSTA**

PERITO AVICOLA
PRECIO 2 PESETAS (por correo certificado 2'40)
PEDIDOS AL AUTOR

LA HORRA por Roa (Burgos)
Huevos para incubar LEGHORN y WYANDOTTE, 6 pesetas docena.
Polluelos de un día, de las mismas razas, 16 pesetas docena.
Todo franco embalaje.
No se sirven menos de 4 docenas.

BAZAR
"LA COCINA"

Casa especial en utensilios para COCINA y COMEDOR

LOZA CRI/TALERIA

BATERIA de COCINA

VICENTE P. CANALES
Calle de San Juan de Burgos

Lea V. siempre EL CASTELLANO

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonde, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villalpessa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Diez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don _____
profesión _____
señas _____

forma de pago _____ (¿contado o plazos?)
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? _____
Indique el regalo número 1, 2 o 3.



TENACILLA PARA ONDULACION "MARCEL" TRABAJO PERECTO DE VENTA

Domingo de Pablo
PLAZA MAYOR, 50.
BURGOS

Se invita a oír y ver el nuevo «Superinductivo» Philips en la relojería de


PEREZ CECILIA
El oyente juzgará

REJAS BELLOTA

Por su temple y calidad hacen doble labor con la mitad de esfuerzo

Se conservan afiladas hasta su desgaste completo. Fídelas a su herrero.

Se devuelve el dinero si sale malo una reja. Ojalá que así sea.



SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

NITRO-CAL-AMON

EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO CONTIENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONICAL COMBINADOS

SULFATO DE AMONIACO

EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONICAL MEJOR Y MAS BARATO

BASE DEL ABONO COMPLETO

EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.

EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONICAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativos de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.
De venta en principales Farmacias y Droguerías
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—Barcelona

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Marzo de 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor C. COLÓN, saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Abril, de Gijón el 25 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.
Próxima salida el 22 de Mayo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor URUGUAY, saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8 BARCELONA

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor JUAN SEBASTIAN ELCANO, saldrá de Barcelona el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Sta C. de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.
Próxima salida el 25 de Mayo.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC
CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique
SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

La Caridad de Sevilla

La Santa Caridad de Sevilla es el monumento más representativo, más original y más español de nuestro siglo XVII.

A la luz de la Santa Caridad pueden estudiarse las virtudes fundamentales del alma española y los valores espirituales del glorioso arte hispánico.

Es el Asilo de Mañana una admirable síntesis que encierra las facetas más interesantes, personales y características de nuestro pueblo.

En esta monografía de

La caridad de Sevilla

se enfoca la obra de Mañana como un organismo perfecto, con los rasgos espirituales del Asilo—modelo de caridad—, con la fuerza de su carácter, que la Hermandad ha sabido conservar como un tesoro y el simbolismo de su Arte genial que despierta hoy la admiración del mundo culto.

El Asilo es una vida, en la que se enlaza maravillosamente el pasado con el presente, desarrollando en la actualidad los fecundos gérmenes del genio español de otros tiempos, y descubriendo las causas y los orígenes de nuestra grandeza.

Descubrir y estudiar el secreto del Asilo de Mañana, tal ha sido el objeto de este nuevo libro.

Lujoso volumen en 8.º, delicadamente impreso en papel cuché, con 45 magníficos grabados y ricamente encuadernado en tela y oro.

Precio: 6'50 pesetas

Apostolado de la Prensa - MADRID -

Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS
Espolón, 58.—Burgos
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.
Ciro, cambio y descuentos.
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42
LAIN CALVO 9 Y 11
BURGOS



PELLIZAS DE PANO

desde 20 a 100 pesetas
La casa que más surtido tiene y más barato vende



GABANES PARA CABALLERO
a 35, 40, 50, 70, 90 y 100 pesetas



HERNIADOS!!

GABINETE ORTOPÉDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL REPUTADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO

JESÚS DE GRADO VI LLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y mediciones para cada caso.
APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», contruados especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONÓMICOS

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

[No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL

LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicase cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 182) pesetas 1'50

GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00

DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50

GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister», tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

Folleto de EL CASTELLANO

(71)

IVANHOE

EL CRUZADO

POR WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

ivo, que no de vuestro opresor, y esos fierdos ojos son los que deben decidir la ventura de mi vida.

—No os conozco—respondió la dama con toda la altivez de una noble ofendida y de una hermosa insultada.—No os conozco, y la insolente familiaridad con que me dirigís esa algarabía de coplero, no justifica en manera alguna la violencia que conmigo habéis usado.

—Tuya es la culpa, hermosa doncella, continuó el aventurero en el mismo tono con que había empezado la conversación;—tuya y de tus prendas hechiceras, si he traspasado la línea del respeto, cuando estov mirando en ti la reina de mi corazón y la estrella de mis ojos.

—Os repito, señor caballero, que no

os conozco, y que ningún hombre que causa espuela dorada y lleva cadena al cuello se introduce, como vos lo habéis hecho, en presencia de una dama indensa.

—Mi desgracia es que no me conozcáis—dijo el aventurero—, aunque debo lisonjearme con la idea de que el nombre de Bracy ha llegado a vuestros oídos, si alguna vez oísteis a los poetas y a los heraldos celebrar las hazañas del campo y del torneo.

—Heraldos y poetas—dijo lady Rowena—canten si quieren tus nombres, más propios de sus labios que de los míos. ¿Cuál de ellos recordará en sus trovos o en los libros de justa la memorable victoria de esta noche, ganada

contra un anciano y unos pocos tímidos siervos, y de la cual ha sido botín una infeliz doncella, arrebatada, mal de su grado, al castillo de un raptor?

—Sóis por demás injusta, lady Rowena—dijo el caballero mordéndose confuso los labios y hablando en tono más análogo a su índole que el de galantería que hasta entonces había adoptado—. Desconocéis la fuerza de la pasión y no podéis excusar la pasión ajena, aunque la inspire vuestra hermosura.

—Os ruego—dijo lady Rowena—que dejéis ese idioma de pisaverde, tan impropio en boca de un caballero. Sin duda me obligaréis a tomar asiento si empezáis esa cáfila de necedades, de que no hay manebro de barbería que no tenga suficiente stock para estar charlando de aquí a Navidad.

—Doncella orgullosa—respondió Bracy despedido al ver el menosprecio que le había granjeado su galantería—, también es orgulloso el hombre que está en tu presencia. Sabe, pues, que el modo con que he sostenido mis pretensiones es el que más corresponde a tu índole, puesto que prefieres la fuerza abierta a los medios pacíficos y a la cortejía.

—Cortesía en la lengua—dijo lady Rowena—y ruidad en las acciones, es talabarte de caballero en la cintura de

un despreciable villano. No me admiro de que te desconcierten la reserva y el decoro. Más convendría a tu honor haber conservado el traje y el habla de un bandido, que disfrazar los sentimientos del que realmente lo es, con modales y palabras de galantería.

—Bien me aconsejáis—dijo el caballero—; y en pocas y terminantes palabras, que son las que convienen a acciones resueltas, te declaro que jamás saldrás de este castillo sino como esposa de Mauricio de Bracy. No soy yo hombre que me paro tan fácilmente a la mitad de mis empresas; ni debe detenerse un noble normando en justificar su conducta para una doncella sajona a quien honra y distingue con la oferta de su mano. Bueno es que mi mujer sea orgullosa como tú eres. ¿Qué recurso te queda para subir a un puesto elevado y a las cortes de los príncipes sino es tu alianza conmigo? ¿Cómo podrías salir de las tapias de un cortijo en que el sajón vive con la plara que constituye su hacienda, y tomar asiento en medio de las personas más ilustres, más bellas y más poderosas de Inglaterra?

—Señor caballero—contestó lady Rowena—ese cortijo que desprecéis ha sido el asilo de mi niñez, y si tengo la desgracia de salir de sus muros, no será sino con un hombre que no haya aprendido a vilipendiar la mansión

y las costumbres en que he sido educada.

—Comprendo tu idea—dijo Bracy—, aunque procuras obscurecerla para que no la alcance. Pero no sueñes siquiera que Ricardo «Corazón de León» vuelva jamás a sentarse en el trono de Inglaterra, y mucho menos que su benjamín Wilfrido de Ivanhoe te conduzca a sus plantas para ser recibida como la esposa de un favorito. Cualquiera otro amante hablaría de celos al tocar esta cuerda; empero mi firme propósito no puede alterarse en virtud de una pasión tan pueril y tan sin esperanza. Sábete, pues, que ese rival está en mi poder, y que de mí depende revelar este secreto que tan fatal le sería; pues si supiera «Frente de Buey» que tu amante está en el castillo sus celos le serían algo más funestos que los míos.

—¡Wilfrido aquí!—exclamó lady Rowena con desdén.

—Tan cierto es eso, como que Reginaldo «Frente de Buey» es su rival.

De Bracy la estuvo mirando algún rato con firmeza.

—¿Lo ignorabas en efecto?—le preguntó.—¿No sabías que viajaba en la litera del judío? ¡Digno carruaje por cierto de un cruzado!—y terminó esta exclamación riéndose a carcajadas.

—Y aunque fuera cierto—dijo lady Rowena violentando sus sentimientos y com-

primiendo el terror que le había dado aquella noticia, aunque le parecía imposible disimularlo—, y aunque estuviera aquí Wilfrido, ¿en dónde está su rivalidad con «Frente de Buey»? ¿Y qué tiene que temer si no es un breve cautiverio y un rescate honroso, según los usos de la caballería?

—Rowena—dijo el caballero—, ya veo que estás en el mismo error que aúncina a todas las de tu sexo, las cuales piensan que no puede haber otra rivalidad entre los hombres que la que nace de la pasión que ellas inspiran. ¿No sabes que hay celos en la ambición y en la riqueza, lo mismo que en el amor? Nuestro huésped «Frente de Buey» se desembarazará con tanta prontitud, con tanta facilidad y con tan pocos escrúpulos, de que contradiga sus derechos a la rica baronía de Ivanhoe, como del que dispute la posesión de unos ojos azules.

—Acepta mis proposiciones, y el campeón herido no tendrá que temer nada de Reginaldo «Frente de Buey», de quien debes revelar los mayores excesos si no te ablandas, como de un hombre que jamás ha sentido un impulso de compasión en su pecho.

—¡Sávala, por Dios que está en los Cielos!—exclamó lady Rowena abandonándose sin reserva al terror que le inspiraba la suerte de amante.

—Puedo salvarle, lo deseo, y tal es mi